

D. Studio

অতীতাব্যয়ন পিকচার্স



শ্রী শ্রী

অতীতাব্যয়ন

পরিবেশক: শ্রী গোপাল পিকচার্স

7-8-53

সত্যনারায়ণ পিকচার্সের ভক্তিমূলক নিবেদন!

## শ্রীশ্রীসত্যনারায়ণ

সংলাপ ও পাচালী পাঠ : কাহিনী : প্রযোজনা : চিত্রনাট্য ও পরিচালনা : প্রধান কন্ঠ সচিব : সঙ্গীত পরিচালক :  
বীরেন্দ্রকৃষ্ণ ভট্ট মণি সিংহ শিবসাদন ব্যানার্জী হরি ভণ্ড অমূল্য বন্দ্যোপাধ্যায় সত্যদেব চৌধুরী

চিত্র-শিল্পী : শব্দযন্ত্র : শিল্প নির্দেশনা : গীতিকার : সম্পাদনা : মূক্ত পরিচালনা :  
অনিল গুপ্ত গৌর দাস বটু সেন কবি বিমলচন্দ্র ঘোষ রবিন দাস অনাথ চক্রবর্তী ও পিটার গৌমেশ

রূপসজ্জা : শৈলেন গাঙ্গুলী, সাজ-সজ্জাকর : শের আলী, স্থির-চিত্রশিল্পী : গোপাল চক্রবর্তী, ষ্টুডিও ব্যবস্থাপক : প্রমোদ সরকার, পরিচ্ছদ-সরবরাহ :  
ডি আর মেক আপ, জনতা সংগ্রাহক : সিনে সাপ্লাই ও ইউনাইটেড সিনে সাপ্লাই এসোসি., পর্যবেক্ষণ : সত্যসাদন ব্যানার্জী, রঞ্জিত সিংহ, প্রচার-শিল্পী : ধীরেন মল্লিক

ব্যবস্থাপনায় : পশুপতি মুখোঃ

সহকারিগণ :

পরিচালনা : শান্তি চ্যাটার্জী, বিজলী মুখার্জী, ব্যবস্থাপনায় : ব্রজেন বিধাস, দীনেশ বানার্জী, চিত্রশিল্পে : জ্যোতির্ষয় লাহা, আশুতোষ দত্ত, শব্দযন্ত্রে : সিদ্ধি নাথ, আলোক সম্পাত : শান্তি সরকার,  
রূপসজ্জায় : দুর্গা চ্যাটার্জী, অনাথ মুখার্জী, নৃপেন চ্যাটার্জী, সম্পাদনায় : শেখর চন্দ্র, শিল্প নির্দেশনায় : কবীন্দ্র দাশগুপ্ত, সোমনাথ চক্রবর্তী, রবীন্দ্র দত্ত, সূর্য চ্যাটার্জী, ভাষ্যার্থে : গোবিন্দ ঘোষ,  
সঙ্গীত পরিচালনায় : ব্রজেন সেন, অধিলবন্ধু ঘোষ, আবহ সঙ্গীত : স্যামনাল অর্কেস্ট্রা।

ইন্দ্রপুরী ষ্টুডিওতে আর, সি, এ, শব্দযন্ত্রে গৃহীত ও ফিল্ম সার্ভিসেস পরিফুটনাগারে পরিফুটিত  
একমাত্র পরিবেশক : শ্রীগোপাল পিকচার্স : : ৮৭, ধর্মতলা ষ্ট্রীট, কলিকাতা।

# কাহিনী

কুরক্ষেত্র যুদ্ধ শেষ,—দ্বাপর অবসান প্রায়। পাতালে বলিরাজার কারাগারে কলি বন্দী। কলি যুগের আগমন আগত প্রায়। শ্রীকৃষ্ণের মনে  
এই কথা উদয় হ'তেই ধর্মরাজ যুধিষ্ঠিরকে নিয়ে তিনি উপস্থিত হ'লেন বলিরাজ গৃহে।

শ্রীকৃষ্ণের আদেশে কলির মুক্তিলাভ ঘটল। মুক্ত কলি পৃথিবীতে উপস্থিত হয়ে তাঁর অশুচর—পাপ, ব্যভিচার, লোভ, মোহ, মাৎস্যর্য্য সকলকেই  
আদেশ দিলেন চারিদিকে তাঁর রাজত্ব বিস্তৃত করতে।

কলিযুগ শুরু হ'ল:

কলির অত্যাচারে জর্জরিত ধরিত্রীর চোখে অবিরল অশ্রুধারা ঝরতে লাগল। দেবর্ষি নারদ নিপীড়িতা ধরণীর দুঃখ সহ করতে না পেরে বৈকুণ্ঠে  
নারায়ণের কাছে গেলেন সব কথা নিবেদন করতে। সব কথা শুনে রহস্যময় হাসি হেসে নারায়ণ নারদকে বললেন—“আমার সৃষ্টিকে রক্ষা করবে আমারই ভক্তরা।  
কলির অত্যাচার থেকে আমার ভক্তদের রক্ষা করতে এবার ধরাধামে আমি সত্যনারায়ণরূপে অবতীর্ণ হ'ব।”

স্মৃতিক নামে এক দরিদ্র ব্রাহ্মণ নারায়ণের প্রকৃত ভক্ত ছিলেন; ভিক্ষাই ছিল তাঁর একমাত্র উপজীবিকা। ভীষণতম দারিদ্র্য, দুর্দশার মধ্যেও নিত্য  
নারায়ণের পূজা তিনি করতেন। একদিন পতিব্রত স্ত্রী পদ্মার উপবাসক্লিষ্ট মুখের দিকে তাকিয়ে হিতাহিত জ্ঞান হারিয়ে তিনি আত্মবিসর্জনে মনস্থ করেন। ঠিক

সেই মহাতে এক তেজপুঞ্জ সন্ন্যাসীর ডাকে আস্থিক আত্মবিসর্জন হতে বিরত হলেন। সন্ন্যাসী তাঁকে বললেন—“তুমি সত্যনারায়ণের পূজা কর; তোমার সমস্ত দুঃখ কষ্ট দূর হয়ে যাবে।”

সেই রাতেই আস্থিক সত্যনারায়ণের পূজা করলেন। রাতারাতি আস্থিকের কুঁড়ে ঘর রাজপ্রাসাদে পরিণত হ'লো। সকালে উঠে স্বামী-স্ত্রী এই পরিবর্তন দেখে সত্যনারায়ণকে ভক্তিভরে প্রণাম করলেন। গ্রামবাসীরা আস্থিকের এই পরিবর্তনে সত্যনারায়ণের পূজা আরম্ভ করলেন।

এদিকে কলি সত্যনারায়ণের পূজার প্রচার বন্ধ করার জন্তে রীতিনীতিভাবে ব্যস্ত হয়ে উঠলেন। সত্যনারায়ণের অপার মহিমা শুনে কয়েকজন কাঠুরিয়াও সত্যনারায়ণের পূজা করা মনস্থ করে। তাদের পুঁজি সামান্য কাঠ কলির মায়ায় অস্তিত্ব হ'ল—কাঠুরিয়ারা প্রমাদ গণল। নারায়ণের অতুগ্রহে তারা তাদের কাঠের পরিবর্তে চন্দন কাঠ কিরত পেল। সেই রাতেই কাঠুরিয়ারা সত্যনারায়ণের পূজা করল। ধনপতি সন্ন্যাসীর কাঠুরিয়াদের কাছে সত্যনারায়ণের অপার মহিমা কীর্তন শুনে সত্যনারায়ণের কাছে মানত করলেন যদি তিনি একটি কন্যা রত্ন লাভ করেন তা হ'লে তিনি সত্যনারায়ণের পূজা করবেন। যথাসময়ে তিনি কন্যা সন্তান লাভ করলেন—কিন্তু কলি চক্রান্তে সত্যনারায়ণ পূজা তিনি করলেন না।

যথাসময়ে কন্যা কলাবতীর চন্দ্রকেতুর সঙ্গে বিবাহ দিলেন। চন্দ্রকেতু ও ধনপতি এক সময়ে বাণিজ্যে গেলেন। সেখানে ভাগ্যবিড়ম্বনার দীর্ঘকাল উভয়ের কারাদণ্ড ভোগ করতে হ'ল। এদিকে ধনপতির স্ত্রী ও কন্যা অভাবে দিনযাপন করতে থাকেন। আস্থিক ব্রাহ্মণের পরামর্শে সত্যনারায়ণের পূজা করলেন ধনপতির স্ত্রী ও কন্যা। কারামুক্ত ধনপতি ও চন্দ্রকেতু দেশ কিরছেন! ঘাটে এসে চন্দ্রকেতুর তরী ডুল! সত্যনারায়ণের পূজায় কি কোনও বিঘ্ন ঘটেছিল? চন্দ্রকেতু কি প্রাণ ফিরে পেল?

সামনের রূপালী পর্দাই শ্রীশ্রীসত্যনারায়ণ পূজার অপার মহিমার কথা আপনাকে জানাবে!!

## সঙ্গীতাংশ

( ১ )

নারায়ণ প্রভু চির ককণাময়

যুগ যুগ বন্দিত হরি

তিয়াদা না মিটল অমুদিন অমুখন

অন্তরে পদবুগ মরি ॥

প্রেম কৃন্দাবনে বাজে তব বংশী

গোপ বধুজন মিলন পিয়াদী ॥

দাও প্রভু দরশন চঞ্চল চিত্ত মন

কাদে বিরহ-বিভাবরী ॥

হে চির হৃদয় মৌলিক বিহারী

ধরণী বরাভয় মাগে

প্রেম পুলকভরে নিশিদিন অন্তরে

বিহ্বল তব অনুবাগে ॥

কমল নয়ন মেলি চাহি মুরারী

দুখ ভয় ভঞ্জন পাপ তাপ-হারী

ত্রাহি জগত জন্মে হে পুরুষোত্তম

মজলময় রূপ ধরি ॥

গেয়েছেন : ধনঞ্জয় ভট্টাচার্য্য।

( ২ )

জাগো জাগো শুক, বজনী পোহার

রাগ রবি জাগে শ্রামলী ধরায় ॥

ভোরের সুরভি বাহে সমীরণ,

জাগে বনভূমি কাকলি কুজনে,

আধো নিমিলিত অলস নয়নে

সারী বলে জাগো ফুল বনছায় ॥

তিমির নাশিয়া রাতের শিশিরে

কনক কিরণ কাঁপে তরুশিরে,

বংশী বাজে শোনো যমুনা তীরে

প্রভাতী সমীরে হুব মুরছায় ॥

গেয়েছেন : সুপ্রীতি ঘোষ।

( ৩ )

চাঁদের নয়নে ঘুম নেই, ঘুম নেই,

ঘুম নেই মধুরাতে ॥

বাজে বেণু বীণা তন্ত্রা বিহীন

মিলন পূর্ণিমাতে ॥

চকোরীর পানে তৃপ্ত চকোর,

বাসব কুঞ্জে তাকায় বিভোর,

প্রেমের আবেশে পলক পাড়ে না

বিহ্বল আঁধি পাত্রে ॥

মধু মিলনের উৎসব রাতে

ওগো বর ওগো বধু,

পাপিয়ার ফুরে শোন শোন করে

অনাদি কালের মধু;

অধীর কোয়েলা ডাকে অনিবার

ফুলবন শাখে মিলন মায়ার

সুবগান রচ অতনু দেবতা

কাণ্ডের জোছনাতে ॥

গেয়েছেন : আন্নানা ব্যানার্জী।

( ০ )

পরাগে বাজে বীণা, সহসা ফুরে ফুরে

কে তুমি এলে জোছনায়;

তোমারি পথ চেয়ে, কোয়েলা ওঠে ডাকি

বুহুহু ফুরে ফুরে ॥

রিগিকি রিগিকি বিনি

বিন্ বিন্ বিন্ বিন্,

অনুরাগে চঞ্চল অন্তরে বাজে বীণ।

সোহাগে চলল, তোমারি লাগি প্রিয়

নুপুর বাজে পায় পায় ॥

কাণ্ডনে ফুলবনে, প্রিয় গো এলে তুমি

মুকুলে বাজে পরিমল।

সরমে রাঙা হল, অধরের কুন্দন

শিহরি উঠে বনস্তল ॥

দে দোল, দে দোল দোল, বাজে নব হিন্দোল

হৃদয় ফুনা আজি, বসন্ত উত্তরোল।

মাধবী মধুরাতে, স্বপনে দিশহারা

স্বরভি জাগে বনছায় ॥

গেয়েছেন : গায়ত্রী বোস।

( ০ )

ভগবান দেখা দাঁও তমনায়

অশ্রু নির্ঝর করে করে

দুঃখের বরষায় ॥

কোন অপরাধে ভেঙ্গে দিলে ঘর

মকতুমি হল কুলেরি বাসর।

ওগো নিরনম তোমারেই সব,

ডেকে মরি নিরাশায় ॥

প্রিয়জনে মোর গহন তিমিরে

কোথায় লুকালে হরি,

ওগো নারায়ণ, কেন এ জীবন

দিলে গো ব্যথায় ভরি,

ঝড়ের আধারে ওগো বনমালী

ভীক দীপশিখা বেবালয়ে ছালি,

তোমারি চরণ করিয়া স্মরণ

জোগে আছি সুরসায় ॥

গেয়েছেন : সুপ্রীতি ঘোষ।

—রূপায়ণে—

নীতিশ মুখার্জী, কমল মিত্র, সন্তোষ সিংহ, শিব ব্যানার্জী,

অজিতপ্রকাশ, তুলসী চক্রবর্তী, নবদ্বীপ হালদার, সন্তোষ দাস,

পদ্মা দেবী, অপর্ণা দেবী, সুদীপ্তা রায়, শ্যামলী চক্রবর্তী, মনোরমা,

আশা দেবী, সুশীল রায়, আশু বোস, বেচু সিংহ, সত্যসাধন, কেষ্টদাস

মনোতোষ (এঃ), বাণীকণ্ঠ, কেষ্ট দত্ত, তারকনাথ, সতীশ, মনোজ, জীবন, বিনোদ, দাশু, নৃপেন,

চিত্তরঞ্জন, আদিত্য, শিবু, কল্যাণ, নির্মল, বিভূতি, প্রসাদ, মলিন, জহর, সুবল, রবিন, পঙ্কু,

ঊষা দেবী, নমিতা দত্ত, রত্না বাক্চি, মঞ্জু, রেণু, মীনা, মমতা, ঝরণা, মীরা, রেণুকা, আরতি,

মিনতি, নমিতা, শিবানী, অঞ্জলি, সুমিত্রা, প্রীতি, বীথি, শীলা, বীণা, নিভা, উমা, নমিতা চ্যাটার্জী, লক্ষ্মীরায় ও আরো অনেকে।

---

শ্রীগোপাল পিকচার্সের পক্ষ হইতে প্রচার সচিব ধীরেন মল্লিক কর্তৃক সম্পাদিত ও প্রকাশিত এবং ইম্পিরিয়াল আর্ট কলেজ, কলিকাতা ৬ হইতে মুদ্রিত।



শ্রী শ্রী  
সতনারায়ণ

মূল্য দুই আনা